Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Skater Hockey
Inline Hockey

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Léchelles Coyotes	A
CLUB 2	Bienne Skater 90	A

Lieu / Ort Location / Luogo	Léchelles	Date / Datum Date / Data	11.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio 17:00	End / Ende Fin / Fine 18:59	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A38
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	51

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	209003	DEMIERRE Jérémy	
Official scorer Marqueur	213372	TONDO Patrick	
Referee 1 Arbitre 1	206011	POCHON Christian	
Referee 2 Arbitre 2	207032	SANSONNENS Gilles	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
12	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Léchelles Coyotes

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

☐

1 Léchelles Coyotes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
91	C	CATILLAZ Valentin				215614
11	A	BUCHS Olivier				213258
35	G	HUMBERT Guillaume		X	X	209273
96	G	CHASSOT Raphaël	X	X		212528
99		PAGE Léo				215192
23		DA COSTA Maximiliano				205098
17		DE GOTTRAU Florent				212273
73		JOMINI François				211176
14		MICHEL Lorri				208460
3		CARREL Romain				209275
9		FROSSARD Yann				98430
16		RÜTTIMANN Jonathan				214028
92		SOTTAZ Nathan				214123
19		MOREL Michael				206005
71		HAYOZ Ludovic				210008

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: BUCHS Guillaume — Signature — 213057

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T
01:57	23	14	1
03:12	23	14	2
10:49	16	96	3
20:36	91	19	4
21:03	9	16	5
29:45	16	23	6
31:19	92	9	7
38:34	9	16	8
39:52	9	19	9
53:30	9	3	10
54:38	9	91	11
59:27	23	19	12

TOTAL 12

TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
00:31	19	2	00:56	A
27:35	23	2	29:35	B1
55:05	91	2	57:05	E

TOTAL 6 min

2 Bienne Skater 90

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
98	C	PONTI Gaël				99000
70	A	CATTIN Manoel				204213
27	G	LOTH Benjamin	X	X	X	205196
	G					
12		RÜFLI Fabian				99154
11		AMARU Danilo				205273
77		HEIMBERG Marius				207466
17		HIRT Yaël				208342
44		SCHNEEBERGER Christoph				2180
67		VASILE Daniel				201435
88		VUILLEUMIER Maxime				209243
21		ZIMMERMANN Derek				4000
57		ZURBRIGGEN Aloïs				202470

COACH — Surname / Name Nom / Cognome, Forename / Vorname Prénom / Nome: LOHR Dieter — Signature — 10010

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:56	17	67	1
07:41	12		2
11:21	98	21	3
16:31	12	11	4
17:46	17	67	5
27:58	17	67	6
32:09	98	12	7
43:35	57	44	8
45:34	21	12	9

TOTAL 9

TIME OUT X X X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
19:45	70	2	20:36	B1
26:14	44	2	28:14	I
34:55	77	2	36:55	E
39:22	11	2	39:52	B2
39:22	11	2	41:52	M2

TOTAL 10 min